

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brătianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Gokler Gyula. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep és vasárnap utáni napokat

A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Cikkeink utánnyomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegzett leveleket nem fogadjunk el. Kéziratokat nem őrizzük meg és azokat a feladónak vissza nem küldjük.

GOGA A kisebbségi kérdést rendezzi a kormány és a román-magyar viszony megjavítására még nem volt oly kedvező légkör, mint most Szeretném, ha Magyarországhoz való viszonyunkat olyan baráti alakíthatnánk, amennyire csak lehet, — mondotta **MICESCU**

Volt idő, nem is olyan régen, amikor erős áramlat indult meg a román-magyar közeledés érdekében. Bethlen István híres husvéti cikke indította el a kérdést, amelyben számos nyilatkozat hangzott el úgy román, mint magyar politikai személyiségek részéről. Az ügy azonban elaludt, mert Romániában is, Magyarországon is olyan események fodrozták a belpolitika vizeit, melyek a figyelmet másfelé terelték. Az akciót ezután már csak néhány újság tartotta felszinen. Ma is jóleső elégtétellel tölt el bennünket, hogy a Déli Hírlap azon kevés lap közé tartozott, melyek a romániai és magyarországi újmezők véleményének közlésével igyekezett a nézeteket tisztázni és a megértés útját előkészíteni. És ha olybá is tűnt, mintha a sok beszéd és írás a pusztában hangzott volna el, az akkor elhintett mag most mégis kikelt és remény van rá, hogy meg is termi a maga áldást hozó gyümölcsét.

Hogy ez a remény nem csalóka délibáb, két felelős román részről csaknem egyidőben elhangzott két nyilatkozat is bizonyítja. Az egyik Goga Octavian miniszterelnöké, a másik pedig Micescu Istrate külügyminiszteré, mindkettőt pedig kiegészíti Hodos Alexandru propagandaügyi miniszteré. Megnyugtatóak ezek a kijelentések a romániai magyar nemzetkisebbségre nézve különösen az

ért mert számot vetnek a realitásokkal és a Románia és Magyarország közötti viszony normalizálását, baráti kapcsolatok kiépítését nem a magyar nemzetkisebbségi kérdés kikapcsolásával képzelik el. A multból szomorúan emlékezünk, hogy a két szomszéd állam közötti közeledés minden kísérlete hajótörést szenvedett ezen a problémán. A jelenlegi kormány számot vet a tényekkel és nem vezeteti félre magát hamis jelszavaktól és elhatározásaiban nem befolyásolják bizonyos oldalról mindig felvetődő aggályoskodások. Nemzetkisebbségi kérdés van és ezt nem szünteti meg az, ha valaki nem akar tudomást venni róla. A kormány elveti az eddigi struccpolitika módszereit és szembenéz a problémákkal. Tudja azt, hogy a nemzetkisebbségi kérdés kielégítő rendezése nélkül lehetetlen a Magyarországgal való baráti együttműködés megteremtése is. És ha ennek tudatában a kormány felelős tényezői kihangsúlyozzák a Magyarországgal való jószomszédi viszony létesítésének közeli lehetőségét, akkor ez magában foglalja a nemzetkisebbségi kérdés régótavajudó ügyének elintézését is. Ezért fogadjuk örömmel és reményekkel eltelve a miniszterek nyilatkozatait, amelyeket az alábbiakban adunk.

A miniszterelnök a Magyarországhoz való közeledésről és a romániai magyarságról

Goga Octavian miniszterelnök, továbbá Hodos, Bornemisa és Dragomir miniszterek fogadták a magyar újságírók küldöttségét, amely előtt a miniszterelnök többek között a következőket mondotta:

— A kormány egyik főgondját a Románia és Magyarország közötti viszony új alapokon való rendezése képezi. A körülmények erre rendkívül kedvezőek. Érzésem szerint az imperiumváltozás óta még soha nem volt olyan kedvező a légkör, mint most, hogy a két szomszédos or-

szág között a viszonyt megjavítsuk...

— Ami a romániai magyarság helyzetét illeti, ennek a kérdésnek megnyugtató megoldására a kormánynak szintén megvannak a maga elképzelései. Én voltam az, aki annak idején a magyarsággal megkötöttem a esucsi paktumot és minden reményem megvan arra, hogy az akkor kezdett építő munkát most tovább folytathatjuk...

Hasonló szellemben nyilatkoztak Hodos és Dragomir miniszterek is.

A külügyminiszter véleménye a budapesti értekezletről

A másik nagyfontosságú nyilatkozatot Micescu külügyminiszter tette Genfben a budapesti Újság című lap tudósítója előtt. A külügyminiszter csaknem egy óráig kihallgatáson fo-

gadta Hans Habe újságíró és nyilatkozott előtte az összes aktuális kérdésekről. Örömeinek adott kifejezést a római jegyzőkönyvek alapján együttműködő három állam budapesti érte-

kezletének eredménye fölött, amelyből különösen az érdeklő, hogy úgy Magyarország, mint Ausztria megmaradnak a Népszövetség keretében. Szólt arról a szívélyes fogadtatásról,

melyben Prágában és Belgrádban volt része. Ez tanúbizonysága annak a baráti viszonyoknak, mely a kisántánt három állama között fennáll,

Micescu szerint nincs kisebbségi kérdés

Arra a kérdésre, hogy mi a véleménye a nemzetkisebbségi kérdésben, Micescu a következőket mondotta:

— A kisebbségi kérdés számunkra nem létezik. Ha ezt felelősségem teljes tudatában mondom, elhiheti, hogy tapasztalatból beszélek. A kisebbségek kérdése e pillanatban nem vetődik fel, nem fontos tehát, hogy ezzel a kérdéssel különösképpen foglalkozzunk.

Itt Goga és Micescu nyilatkozata

között ellentét mutatkozik. Ez az ellentét azonban véleményünk szerint csak látszólagos, mert amint a külügyminiszter további kijelentéséből kiderül, Micescu is a békeszerződések és a nemzetközi egyezmények alapján áll, amelyek viszont a kisebbségi kérdésben alapvető jogokat állapítanak meg. Ha tehát Micescu ragaszkodik a nemzetközi egyezményekhez, akkor ez azt jelenti, hogy a nemzetkisebbségek ügyét is ezek szellemében kell elintézni.

Egyik főprogrampont a Magyarországgal való jóviszony

— A Magyarországgal való jóviszony kimélyítése — mondotta a miniszter — programom egyik főpontja. Nagyon szeretném, ha viszonyunkat Magyarországhoz olyan baráti alakíthatnánk, amennyire ez csak lehetséges és meggyőződésem, hogy egy baráti együttműködés különösen gazdasági téren lehetséges és alkalmas arra, hogy az általános atmosz-

férát megjavítsa. Kereskedelmi kapcsolatainkat Magyarországgal ki fogjuk bővíteni. Egyébként programomhoz tartozik az Ausztriával való barátság kimélyítése. Súlyt helyezek a megállapításra, hogy Románia barátsága senki ellen nem irányul és nem fog irányulni soha. Románia barátságainak célja pedig az, hogy az európai békét biztosítsa.

A zsidókérdésben a kormány a szerződések alapján áll

Azután a zsidókérdés került szóba és az újságíró elmondotta, a külföldön milyen nagy visszhangot keltett a kormánynak ebben az ügyben elfoglalt állítólagos álláspontja. Micescu külügyminiszter a következő választ adta:

— Nagyon hálás vagyok Önnek, hogy alkalmat ad nekem egész sereg félreértés tisztázására. Nagyon hálás lennék Önnek, hogyha alkalmat adna, hogy ebben a nyilatkozatomban szembe szálljak azzal a külföldi propagandával, amelynek forrásait éppen Genfben szeretném felfedni. A román kormány ebben a kérdésben éppen úgy, mint a kisebbségek kérdésében, tökéletesen és megrendíthetetlenül az adott szó,

vagyis a szerződések álláspontján áll. Amiről szó van, az semmi más, mint egy nagytakarítás a saját házukban. Ez a takarítás — és arra kérem, hogy ezt különösképpen huzza alá — nem illeti azokat a személyeket, akiknek jelenléte Romániában a meglévő szerződésekben garantálva van. Romániában azonban egész esomó olyan személy van, akiknek jelenléte revizió tárgyát kell, hogy képezze. Ezek az emberek nem nevezhetik magukat románoknak. A legnagyobb súlyt helyezem újra arra a megállapításra, hogy ezek kivétel nélküli olyan emberek, akiknek létezése vagy nem létezése Románia területén nem alkalmas semmiképpen arra,

hogy más országgal való viszonyunkat veszélyeztesse. Ezek az emberek nem tagjai egy kisebbségnek és nincsen semmi közük azokhoz a szerződésekhöz, amelyek Romániát kötik, Őfelsége nyilatkozatai ebben az irányban azt hiszem, hogy egészen egyértelműek voltak. Azonban még egyszer aláhozom; azok az emberek, akikről a „nagyakarítás” keretében szó van, vendégei Romániának, nem pedig románok. A román kormány intézkedései semmiben sem érintik tehát azokat az embereket, akik Románia területén születtek. Azok az emberek, akikről szó van és akiknek otléte vagy ott nem léte Románia területén a külföldet olyan nagyon érdekli, éppen a szomszéd országokból szivárogtak be hozzánk. Ezek

Kun Béla magyarországi kalandja, a Brüsszlov-offenzíva és Hitler hatalomra jutása után érkeztek Románia területére. Szerződésük a külfölddel csak románokat védhetnek, nem pedig vendégeket.

Végül kijelentette a külügyminiszter, hogy nagyon örülne, ha ezt a

kérdést a Népszövetség előtt tisztázhathatná. Akkor — mondotta — nagyon hamar kiderülne, hogy az egész dolgot mennyire felfújták külföldön. Kiderülne az is, hogy tisztán belső román ügyről van szó, amely nem sújt senki olyant, aki Románia területén született vagy akiknek otléte, meglevő szerződések biztosítják.

Goga utasításokat adott Micescunak a kisebbségi kérdésben való magatartására

Nagy feltűnést keltett politikai körökben az a telefonbeszélgetés, amelyet Goga Octavian miniszterelnök tegnap husz percen keresztül a Genfben tartózkodó Micescu külügyminiszterrel folytatott. Micescu beszámolt eddigi tárgyalásairól,

a miniszterelnök pedig utasítást adott a külügyminiszternek, hogy milyen magatartást

tanúsítson a kormány nevében a nemzetkisebbségi kérdésben.

Felszólította Micescut, hogy ezen alapelvekhez a legszigorban alkalmazkodjék. Ugyanezen szempontok vezérlik majd Romániát a Népszövetség előtt is, eafolatául azon híresztelésekre, melyek a külföldön elterjedtek.

Egy érdekes levél

„Igen tisztelt gyógyszerész ur! Örömmel értesítem, hogy a feleségem gyírgyult a Gastro D. orvosától és nagyon szépen köszönöm a szerkesztőségnek, hogy ajánlotta ezt a gyírgyszert. Most szíveskedjenek 4 üveggel küldeni utánvétellel az alábbi címre, ezeket az ösém számára rendelem. Tisztelettel Oláh Danila. Cioci (Csóktalva) u. p. Giindari.”

A Gastro D. gyomor, epe, vese, máj- és bélbetegségek eseteiben kitűnő hatású van. Orvosok is ajánlják.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvét mellett. Császár E. gyógyszerárában, Buenresti, Calea Victoriei 124.

tel a tervezet csak azoknak az állampolgárságát ismeri el, akik már 1913-ban laktak a békeszerződések által Romániához csatolt területeken. Mindazoktól, akik nem felelnek meg ezen feltételeknek, megvonják az állampolgársági jogot.

Politikai körökben foglalkoznak azazal a kérdéssel, hogy mely hatóságokra bizzák az állampolgársági jogok felülvizsgálását. A Curenai hivatkozik arra, hogy először a közigazgatási hatóságok nyertek megbízást az állampolgársági listák összeállítására és ennek tulajdonítható, hogy nagyon sokan család uton jutottak román állampolgársághoz. Azt kívánja, hogy a visszaélések elkerülése céljából kizárólag az igazságügyi hatóságok nyerjenek megbízást az állampolgárságok igazolására.

A kormány tagjai Goga miniszterelnök elnökelete alatt tegnap este minisztertanácsot tartottak, amelyben az igazságügyminiszter ismertette a csalárd uton szerzett állampolgárságok felülvizsgálására vonatkozó rendelet-törvény tervét. A minisztertanács elhatározta, hogy a felülvizgálást gyors eljárással, a jelenlegi törvények alapján és a kisebbségekre vonatkozó nemzetközi szerződések keretében folytatják le. Az ellenőrzéssel a bíróságok tagjait bizzák meg, akik megvizsgálják majd a városi tanácsok és községi előjáróságok által készített listákat és megvizsgálják a hamis bejelentések ügyében tett feljelentéseket is. A rendelet-törvényt néhány nap múlva készíti kell végleges formájában és az nyomban életbe is lép.

A város felemeli a kisalkalmazottak havi fizetését kétezer lejre. A város vezetősége elhatározta, hogy segít azokon a városi alkalmazottakon, akiknek a fizetése nem éri el a havi kétezer lejt. Hogy az erre szükséges összeget előteremtse, azoknál a városi tisztviselőknél, akik két-három tisztséget is betöltenek és ennek révén rendes fizetésükön felül van jövedelmük, a járandóságot leszállítják. Az így nyert megakarítást fordítják azután a kétezer lejes fizetésen alóli alkalmazottak javadalmazásának emelésére. Ilyen módon fizetési javításban részesülnek többek között a városi rendőrök, akiknek fizetését havi háromszáz lejre emelik. Ebben a fizetésekiegészítésben azonban csak a városi kisalkalmazottak részesülnek, akiknek nincsen természetbeni lakásuk.

Blum sikertelen kísérletezése után újból Chautemps kapott megbízást a francia kormány megalakítására

Bonnet volt pénzügyminiszter — mint jelentették — elvállalta szombaton este az új francia kormány megalakítását. Bonnet a középpártokkal is együtt akart működni, elsősorban a független radikális csoporttal, a demokrata baloldallal és a köztársasági szövetséggel. A radikális szocialisták hajlandók lettek volna támogatni Bonnet kormányalakítási kísérleteit, azonban a szocialisták ragaszkodtak hozzá, hogy a miniszter-

programja alapján. Blumnak az volt a szándéka, hogy megalakítsa a nemzeti egység frontját, ebbe azonban a radikális szocialisták csak úgy voltak hajlandók belemenni, ha a kormány kereteit kiterjesztik a mérsékelt jobboldali pártokra is.

Mivel a radikális párt elutasította azt az ajánlatot, hogy résztvegyen a kormányban, Blum tegnap délelőtt megjelent Lebrunnél és szintén visszaadta megbízását.

Ilyen körülmények között a köztársasági elnök újra a most lemondott miniszterelnököt, Chautemps-t bízta meg a kormányalakítással. Chautemps a megbízást elfogadta és megkezdte tárgyalásait az egyes népfreonti pártok vezetőivel. Valószínűnek tartják, hogy Chautemps lemondott kormánya tagjaiból alakítja meg újra kabinetjét.

Chautemps az újságírók előtt kijelentette:

— Még nem tudom, sikerül-e a kormányt megalakítani. Legalább is megkísérem. Hétfő estig Chautemps tárgyalásait még nem fejezte be.



CHAUTEMPS

Chautemps tegnap este a parlament két házának elnökeivel, továbbá Daladier hadügyminiszterrel és Blum volt miniszterelnökkel tanácskozott.

Elkészült az állampolgárságok felülvizsgálására vonatkozó rendelet-törvény

Az állampolgárságok felülvizsgálására vonatkozó rendelet-törvény elkészült és azt a minisztertanács jóváhagyása után valószínűleg még a mai napon a király Őfelsége elé terjesztik aláírás végett. A királyi szentesítés után a rendelet-törvényt nyomban végre is hajtják. A tervezet, amely az igazságügyminisztériumban készült, pontosan körvonalazza, hogy Románia lakosságának mely kategóriái kerülnek felülvizgálást alá az állampolgár-

ság szempontjából. A békeszerződés tudvalevőleg megállapítja, hogy a román állampolgárságot elnyerik, mindazok, akik 1918. évben a békeszerződés által Romániához csatolt területeken laktak. Ezt a rendelet-törvényt indoklás úgy magyarázza, hogy azokra vonatkozik, akik ezeken a területeken illetőséggel bírtak, vagyis legalább öt évig megszakítás nélkül laktak egy helyen és hozzájárultak a községi köztenhek viseléséhez. Erre való tekintet-



LEON BLUM

elnök az ő sorakból kerüljön ki. Erre való tekintettel Bonnet vasárnap délelőtt visszaadta megbízását Lebrun köztársasági elnöknek.

Bonnet után Sarraut, majd Blum jelent meg kihallgatáson az elnöknel, aki Blumot bízta meg a kormány megalakításával. Blum nyomban megkezdte a tárgyalásokat a kommunista párttal, amelynek támogatását akarta megnyerni. Thorez és Duclos kommunista vezetők hajlandóknak nyilatkoztak Blumot támogatni és a kormányban is résztvenni a népfreont

Február
5

Magyar bál

a HOTEL FERDINAND-ban

Február
5

Fernet Branca

keserű gyomorital

Veljei Coriolant visszahelyezik városunkba. Veljei Coriolan volt timisoarai rendőrségi bünygyi osztályfőnököt, aki legutóbb Lugojon teljesített szolgálatot, visszahelyezték városunkba. Veljei Coriolan szolgálati beosztása egy-két nap múlva történik meg.

Tilos a rituális vágás. Bucuresti jelentés szerint Braescu, a főváros új főpolgármestere megtiltotta, hogy a városi vágóhidon a zsidó lakosság részére rituális állatvágást végezzenek. A rendeletet nyomban végre is hajtották.



és ha elbukik, abból nagy kára lesz a világgazdaságnak is.

A londoni külügyminisztériumban megérkezett a japán kormány jegyzéke, amely közli, hogy Japán a központi kormányjal megszakit minden összeköttetést és csak a kínai helyi hatóságokkal érintkezik. Ez azonban nem jelenti még a hadüzenetet. Ettől Japán egyelőre óvakodik.

Bogdan Anton dr. prefektus névnapja

Bogdan Anton dr. vármegyei prefektus tegnap ünnepelte névnapját. Ebből az alkalmából meleg és őszinte ünnepelésben volt része. A prefektus lakásán egymásután jelentek meg Lum-gulesu itélőtáblai főügyész a feleségével, Ionescu Iuliu szubprefektus, Andrasiu Gheorghe főpolgármester, Tieran Emil dr. vármegyei főjegyző, Ogrin Nicolae dr. és Dragulescu Stefan alpolgármesterek, Sava Corneli kerületi rendőrségi vezérfelügyelő, Haica Ioan őrnagy, a katonai előképzés parancsnoka, Plesa Ioan dr. vármegyei főorvos, Selegianu Liviu dr. főorvos, Mihailescu-Timis főszerszestő, Ivanov Gheorghe, a Tana Noastra helyi szerkesztője, Boroanca Virgil városi tanács tag, Boroanca Traian prefekturai tükár és még sokan mások. Ogrin Nicolae dr. a keresztény nemzeti párt nevében köszöntötte a prefektust és megemlékezéssel remekművű aranyórát és arany kézzelgombot adott át. Bogdan Anton dr. prefektus meleg hangon mondott köszönetet az üdvözlésekért. Dr. Bogdan Antonné vendégeinek szíves háziasszonya volt.

Versenyvizsga soffóri állásokra. Január 21-én reggel nyolc órakor az Inspectoria 6 Miscare CFR Oradea versenyvizsgát tart tizenkét üresedésben levő soffóri állásra. Jelentkezhetnek azok, akik 25-ik életévüket betöltötték, katonai szolgálatot teljesítettek, vagy az alól fel voltak mentve és a 40-ik életévet túl nem lépték, legalább öt évi sofförgyakorlattal rendelkeznek, büntetve nem voltak és román állampolgárok. A jelentkezők nyújtásukhoz a születési és iskolai bizonyítványt, katonai könyvecskét, illetve a mentesség okmányát, az állampolgársági és büntetlenlégi, valamint a személyazonossági igazolványt, végül egy bizonyítványt, hogy legalább két évig autóbuzsít, vagy teherautót vezettek, a Centrul V. Autobuze Arad, vagy az Inspectoria 6 Miscare Oradea irodájában.

„Elysée”
PENSIO megnyílt
Központi fűtés,
hideg, meleg víz-szolgáltatás
Tulajdonos:
őzv. Dr. Capdehó Zoltánné
BUDAPEST V., Falk Miksa u. 6. V. 10

Ünnepélyes keretek között megalakult a Katolikus Népszövetség harmincadik bányási tagozata

Otelec-Otelek magyar katolikusai bensőséges, meggyőződéses és tevékeny hitéletet élnek. Ez elsősorban Farkas János plébános érdeme, aki fáradságtalanul és odaadóan dolgozik hitvei érdekében. Nagy segítségére van munkájában az egyháztanács, amely Mulicz János elnök és Talpai János alelnök vezetése alatt céltudatosan dolgozik. Legutóbb nagy anyagi áldozatok árán a plébánia telkén egyházközségi tanácstermet építettek.

Vasárnap különös nagy ünnepe volt az oteleci katolikus magyaroknak. Aznapi tartotta alakuló közgyűlését a Katolikus Népszövetség oteleci szervezete. Az előzetesen megválasztott vezetőség a következő: elnök Horváth Vince, alelnök Szabó József, tükár Mészáros Pál, pénztáros Szilák György, ellenőrök Mészáros János, Batka Sándor, Szakáll János és Frieg Pál, választmányi tagok Faragó János, Vadász Varga Antal, Ignácz István, Berta Pál, Talpai János, Talpai István, Nagy István, Kovács Mátyás, Kókai Pál, Mulicz Péter és Tóth Mátyás.

A vasárnap ünnepélyességét emelte az a körülmény, hogy a községben megjelent Rech K. Géza központi főesperes, Timisoara-temesvári második kerületi apátplébános, a Katolikus Népszövetség országos alelnöke, Martzy Mihály a katolikus Népszövetség egyházmegyei szervezetének elnöke és Fodor József központi pap, főtitkár. Déllelőt tíz órakor a zsúfolásig megtelt templomban Rech K. Géza apát Farkas János és Fodor József központi pap segítségével főpapi misét és annak keretében magas szárnyalású szentbeszédet mondott. Misa után Horváth Vince a Katolikus Népszövetség, Faragó János a katolikus férfiak és Mulicz János az egyháztanács nevében üdvözlötte Rech K. Géza apátot, aki lendületes beszédében rámutatott arra, hogy a hiten kívül a katolikus szívek összetartására és áldozatkészségére is szükség van.

A Katolikus Népszövetség oteleci alakuló közgyűlése öt-hatszáz ember jelenlétében a Nagy Gergely-féle vendéglő nagytermében folyt le. Bevezetésül a királyhimnusz énekelte Mészáros Pál kántor vezényletével az ifjúsági kar. Farkas János plébános szívből eredő üdvözlő szavai után Martzy Mihály egyházmegyei elnök mondott nagyszabású beszédet. Örömmel üdvözlötte az oteleci tagozatot, amely az egyházmegyében a harmincadik. Köszönetet mondott Rech K. Géza apátnak, aki eljött, hogy részt vegyen az ünnepségen. Rámutatott arra, hogy a Katolikus Népszövetség

ség a hitéletet és a magyarságot tartja ébren tagjaiban. Ha a katolikus munka lelkesedéséből fakad, akkor az eredmény sohasem maradhat el. Emberszeretetre, helyes felebaráti szeretetre, de helyes önszeretetre is szükség van.

Fodor József központi pap a munka és a hit együttes nagy eredményeiről beszélt. Összefogásra, együttműködésre, egymást támogatásra buzdította a hallgatókat. Rámutatott arra, hogy szorgalommal a semmiből is lehet valamit, a kevésből is lehet sokat csinálni. Utána beszéltek Beesky István mérnök gazdasági kérdésekről, Dominich László a katolikus ifjúság feladatáról, Kubán Endre lapunk egyik szerkesztője az anyák feladatairól, az ima erejéről és a magyar katolikusoknak fajukhoz való ragaszkodásáról. Horváth Vince elnök beszámolt a tagozat megszervezéséről

és célkitűzéseiről. Rech K. Géza apátplébános zárószavaiban megemlékezett Illés próféta szavairól, aki légbeszettlen mondanía, hogy nem bírja tovább, de akinek Isten válaszolta, hogy bírní és dolgozni kell. A katolikus embernek sohasem szabad kétségbeesetten mondanía, hogy nem bírja tovább, hanem Istenben bízva tovább kell munkálkodnia és Isten megsegíti. Dícsérettel emlékezett meg végül Farkas János plébánosról, aki sokat dolgozik egyházközsége és különösen a szegények érdekében.

Az egyes beszédek között Berta Ferenc, Madarész András, Frieg István és Szölke Adám szavaltak, az ifjúsági kar és a gyermekek énekkara pedig dalokat adott elő. A lelkes hangulatú közgyűlés a pápai himnusz együttes elénekésével ért véget. A timisoarai résztvevők Farkas István plébános vendégei voltak.

Cuza tárcanélküli miniszter:

A Népszövetség olyan halott, melyet elfelejtettek eltemetni

Codreanu legionista vezér:

Legteljesebb szabadságot a nemzetkisebbségeknek

Cuza, tárcanélküli miniszter olasz lapok munkatársa; előtt nyilatkozott arról, hogy mi a véleménye a Népszövetség beleavatkozásáról a romániai zsidókérdésbe. Válasza rövid és veltós volt:

— A Népszövetség a zsidók szervezete és ennek segítségével akarnak uralkodni az összes nemzeteken. Véleményem szerint a Népszövetség olyan halott, melyet elfelejtettek eltemetni...

Codreanu Corneli a legionisták vezére a következőket mondotta:

— Politikai irányvonalunk, hogy az

összes nemzetkisebbségeknek a legteljesebb szabadságot biztosítsuk. A magyaroknak maguknak kell dönteni arról, hogyan kívánják ezen jogok gyakorlását: Teljes lojalitásban az állam irányában, vagy vele ellenségesen szembenállva. Magatartásunk olyan lesz, amintők ők maguk kívánják. Külpolitikai tekintetben ellene vagyok a kisantantnak, a balkáni szövetségeknek és a Népszövetségnek. Minden bizodalmam a Róma—berlini-tengelyben van, amely felé szívem egész melegével vonzodom...

Japán megszakit minden összeköttetés a kínai központi kormánnyal, de ez még nem hadüzenet

A tokiói kormány nyilvánosságra hozta a Japán által folytatott politika irányvonalait. Eszerint Japán Nanking elfoglalása után a kínai központi kormánnyal utolsó lehetőséget adott a béke megkötésére. A kínai kormány azonban megmaradt eddigi makacs magatartásánál. A japán kormány szilárdan elhatározta, hogy Kína in-

tegritását és szuverenitását, valamint a külföldiek érdekeit és jogait tiszteletben tartja.

Csang-Kai-Csek tábornok felesége kétségbeesett táviratot intézett Londonba. A kínai nép — mondja — hiányos felszereléssel vivja a kétségbeesett magatartottság harcát. A kínai nép kimondhatatlanul szenved

Hirek

Repülőgépek

a fagy ellen

Az amerikai Homesteadban igen nagy károkat okozott a szeszélyes időjárás. Legutóbb is harmincöt fokos szibériai fagy támadt hirtelen, irtózatos károkat idézve elő a gyümölcsösökben. A szörnyű hideg sztrepsztette a fák kérget, behatolt törzseikbe olyan pusztítást okozva, hogy nemcsak a várható termés ment veszendőbe, hanem a fák is elpusztultak. Ugyanakkor azoknak a gazdáknak gyümölcskereséje, amelyek a homesteadi repülőgépek közelében húzódtak, minden komolyabb bajtól mentesültek. Kiderült, hogy a repülőgépek felett állandóan gyakorlatozó kétszáz repülőgép körözés közben lenyomta a tíz méternél magasabbra szálló meleg légréteget. A vidék gazdái ezért megkeresték a hadügyminisztert, hogy legyen segítségükre a fagyhullámok elleni védekezésben. Így is történt. Ezen túl mindennap háromszor kétszáz repülőgép száguldott végig nagyon alacsonyán a veszélyeztetett gazdaságok fölött a legteljesebb sikerrel.

— Bogdan prefektus fővárosi tárgyalásai. Bogdan Anton dr. vármegyei prefektus, aki egy héten keresztül a fővárosban tartózkodott, hazatért. Kijelentette, hogy Bucarestben kihallgatáson jelent meg Goga miniszterelnöknel és Cuza miniszterelnökkel, akik vármegyénk állapotai felől érdeklődtek. A prefektus elmondta, hogy a kormány kiánsága értelmében arra fog törekedni, hogy a németek két tábora között az egységet helyreállítsa és ebből a célból ellátogat a különböző községekbe is. Tárghalmai fog ezenkívül a németek városi vezetőivel. A megye új ideiglenes bizottságára vonatkozólag a prefektus közölte, hogy még nem történt végleges elhatározás, a közeli napokban azonban erre is sor kerül.

— Elutasított tartózkodási engedélyek. A munkaügyi miniszter tegnap hatszáz idegentől wonta meg a tartózkodási engedélyt. Ezek lengyel, jugoszláv, francia és angol alattvalók.

— A munkakamara új elnöke. Bogdan Anton dr. vármegyei prefektus javaslatot terjesztett a kormány elé a munkakamara új vezetésének kinevezése ügyében. A munkakamara ideiglenes bizottságának elnöke Mihalescu-Timis főszerkesztő lesz.

— Mihalache a nemzeti parasztpárt programjáról. Mihalache Jon, a nemzeti parasztpárt volt elnöke, Pitestben beszédel mondott és a nemzeti parasztpárt programjának két fontos problémájára utalt, amelyeket az antikapitalizmus és antiszemitizmus szavakban foglalt össze. Mihalache után a megyei szervezet végrehajtóbizottsága elhatározta Calinescu Armand jelenlegi belügyminiszternek, Manoilă prefektusnak és Rătescu pitestli főpolgármesternek a nemzeti parasztpártból való kizárását. A párt több tagjainak pedig két heti gondolkodási időt engedélyeztek a nemzeti parasztpártba való visszatérésre.

Fehérárúk vásárlása bizalom dolga!

AZ

A.B.C. divatárúcsarnok

I., Piața Unirii 14

fehér hetet

rendez, mely alkalommal a legjobb minőségű

vászon- és damasztárúk a legolcsóbb árak mellett kerülnek eladásra

Tekinise meg kirakatainkat!

Az ifjuliberálisok vezetői testületileg átvonultak a régi párt helyiségeibe és ezzel megtörtént a két párt egyesülése

A két liberális párt egyesülése tegnap megtörtént. Az ifjuliberális párt szervezeteinek vezetői délelőtt Bratianu Gheorghe elnökelete alatt a fővárosban ülést tartottak és Bratianu Gheorghe ismertette azokat az indokokat, amelyek a liberális párt egyesítéséhez vezettek. Azután köszönetet mondott munkatársainak a hét évi küzdelemben tanúsított állhatatosságukért. Délben tizenkét órakor Bratianu Gheorghe pártjának tizenhat képviselőjével a liberális párt klubhelyiségebe ment, ahol Bratianu Dinu, az egyesített liberális párt elnöke fogadta őket. Bratianu Dinu az egyes szervezetek helyzete iránt érdeklődött és köszönetét fejezte ki, hogy visszate

térnek a liberális pártba. Egy órakor Bratianu Dinu a párt vezető politikusainak tiszteletére villásreggelit adott, amelyen Tatarescu, Bratianu Gheorghe, Inculet, Francisovici, Sassu és még többen vettek részt. Délután öt órakor a régi liberális párt vezetőinek ülésén Bratianu Dinu ismertette a két párt egyesítésének okait. Tatarescu válaszolt és a párttagok bizalmáról biztosította Bratianu Dinut. Ugyanakkor az ifjuliberális párt vezetői is összegyűltek és később testületileg átvonultak az egyesített párt klubhelyiségebe, ahol együttes ülés volt. Ezen Bratianu Dinu, Bratianu Gheorghe és Tatarescu szólaltak fel.

— Pacha püspök a fővárosban. Pacha Agoston megyéspüspök tegnap délben hivatalos ügyekben Bucarestbe utazott. A püspök fővárosi tartózkodása idején kihallgatáson jelenik meg Goga miniszterelnökkel, Petrovici közoktatásügyi és Lupae kultuszügyi miniszterekkel.

— A városi ideiglenes bizottság új tagjai. A város ideiglenes bizottságát több taggal kiegészítik. A napokban történik döntés arra vonatkozólag, hogy az ideiglenes bizottság hány új tagot kap és kik lesznek azok.

— Magyar Pál emléke. Magyar Pál pápai preláts elhalálzásának évfordulója alkalmából a katolikus püspöki székesegyházban szerdán a hó 19-én ünnepélyes gyászmise lesz, amelyet Kayser Lajos nagyprépost tart.

— Dühöng Anglia felett a vihar. A nagy vihar, amely két nap óta dühöng Anglia felett, még mindig nem szűnt meg. A szél százhatvan kilométeres sebességben száguld. A hajóforgalom ugyszólván teljesen megbénult. Roscolyn közelében egy ismeretlen nemzetiségű teherhajó legénységével együtt elsüllyedt. A repülőgépek nem közlekednek. A vihar egész Angliában óriási károkat okozott.

— A cselédotthon újjászervezése. A város a cselédotthont, amely ellen — mint ismeretes — sok panasz hangzott el a múltban, január elsejével megszüntette. A cselédotthon újjászervezése most van folyamatban és azt már legközelebb megújítják a régi óánkazamatákban levő új helyiségeiben. A cselédotthon vezetője Micola tanárnó lesz.

— Ezüstlakodalom. Lidolt József könyvelő, az első kerületi római katolikus egyházközség tagja és felesége, született Hartl Antonia, vasárnap ülték meg ezüstlakodalmaikat. A jubiláns házaspárt vasárnap délelőtt a templomban Ujváry Lőrinc adminisztrátor áldotta meg, aki szép beszédet mondott. A templomban nagyszámú közönség jelent meg. Az első kerületi egyházközség nevében Martzy Mihály elnök Lidolt Józsefet és feleségét szívélyesen üdvözölte.

— Szomorú népesedési statisztika. Lugoji város anyakönyvi hivatala által készített kimutatás az 1937. év szomorú népesedési mozgalmáról tesz tanúságot. Az elmúlt évben 231 házasságkötés történt, míg a válások száma 50 volt. Ezenkívül a 330 születéssel szemben 550 volt a halálozások száma.

Farsangi naptár

- Január 22: Magyar Bál Lugojon a Dacia-ban.
- Február 1: A bírósági tisztségviselők egyesületének táncestélye a Tiszta Kaszinóban.
- Február 5: Magyar bál a volt Ferdinánd-szállóban.
- Február 12: CAMT-TMAC táncestély a sörgyárban.

Színház

Szent Johanna, Bernhard Shaw szatirikus történelmi vígjátékát mutatja be a színház kedden este. A szenzáció történelmi vígjáték bemutatása óriási anyagi áldozatot kíván az igazgatóságtól, amelyet száz százalékban meg is hoz. Korábbi jelmezek és díszletek. Kétféle szereposztás, amelynek élén Bálint Anna, mint a darab címszereplője áll, míg a többi szerepeket Horváth Jávor, a két Szendrey, Badóczy, Kozma, Szabadkay, Szabó Gy., Némethy, Karácsonyi, Nagy István játsszák. Rendezi Horváth László.

Szűz és a gödölye, Zilahy Lajosnak legújabb és a külföldi színpadokat is megjárta kétféle vígjátékát szerdán este mutatja be a magyar társulat Horváth László rendezésében. A főbb szerepeket: Bálint Anna, Hegyessy Magda, Horváth László, Szendrey, Jávor, Kozma, ifj. Szendrey, Nagy Pityu stb. játsszák.

Délutáni előadások. A hét folyamán szerdán, csütörtökön, pénteken és szombaton lesznek délutáni előadások. Szerdán délután félét órakor az elmúlt szezon nagy operettje, a Csárdás van műsoron olcsó helyárakkal. Csütörtök és pénteken a Sárospálykés közlegény rendez helyárakkal. Szombaton délután Csavargólyán, operett. A délutáni előadások félét órakor kezdődnek.

MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA. Kedden este 9 órakor: „Szent Johanna”, Bernhard Shaw történelmi szatírája. Szerdán két előadás. Délután félét órakor Csárdás, operett. Este kilenc órakor A szűz és a gödölye, Zilahy vígjátéka. Csütörtök délután félét órakor Sárospálykés közlegény, operett. Péntek délután félét órakor Sárospálykés közlegény, operett. Szombaton két előadás. Délután félét órakor olcsó helyárakkal Vadvirág, operett. Este kilenc órakor Gólyaszanatórium, operett. Bemutató.

Január 22
este 9 órakor

Táncos teaestély

Január 22
este 9 órakor

a Róm. Kat. Ifjusági Egylet Tigrului u. 7. sz. a. termében

KÉRJEN

ADY HARISNYÁT 69 LEIÉRT

Neurath és Sztójadinovics pohárköszöntője

A jugoszláv-német barátság a kölcsönös megértés és a nemzetközi béke eszköze

A Tengerészeti Egyezmény CSÖDJE, Amerikai politikai körök megbízható értesüléseket szereztek arról, hogy Japán olyan új hadihajókat akar építtetni, amelyeknek tonnatartalma meghaladja a londoni tengerészeti egyezmény által megállapított nagyságot. Amennyiben ez a hír igaznak bizonyulna, úgy Anglia és Amerika szintén megváltoztatják hajóépítési programjukat. Mielőtt a két állam kormánya végleges határozatot hozna, diplomáciai uton felvilágosítást kérnek a japán kormánytól.

A városi cselédhivatal a népesebb hivatal mellett lesz. A városi cselédhivatal, amely az élszegedő és helyüket elhagyó cselédek nyilvántartását végzi, a rendőrségen a népesebb hivatal mellett helyezik el. A cselédhivatal azelőtt is a népesebb hivatal mellett működött, amikor az még a városházban volt. A cselédhivatal vezetését városi tisztviselők intézik.

Időjárás. Tegnap reggel gyenge fagy volt és a hőmérő reggel nyolc órakor három fok hideget mutatott. Később — többnyire napsütés mellett — a hőmérséklet enyhült, megindult az olvadás és délután félnyolc körül már hat fok meleg volt. Estefelé hűvösödni kezdett és este hét órakor már csak egy fok meleg volt. Bucurestiben szintén enyhe az idő, de a Duna mentén hideg van. Caracal, Siliestre, Braila, Gaafá, Tulcea és Ismail mellett a Duna befagyott és a hajózás megszűnt. Várható időjárás mára: délnyugati, nyugati, majd északnyugati szél, változó felhőzet, több helyen eső, a hegyeken havas eső, a hőmérséklet alig változik.

A város megszünteti a kereskedelmi kapcsolatokat a zsidó cégekkel. A város vezetősége elhatározza, hogy azokkal a zsidó cégekkel és szállítókkal, amelyekkel eddig összeköttetésben állott, a kereskedelmi kapcsolatokat megszünteti.

Rheuma, Kőszvény, Ischias? Togonal-tablettal!

Kalinin az elnök — Stalin a diktátor. Moszkvából jelentik, hogy a legfelső szovjettanács Szovjetországnak elnökévé Kalinint, a végrehajtó bizottság eddigi elnökét választotta meg. Kalinin tehát továbbra is államfő marad. Amikor az elnöki tanács tagjainak jelölésénél Stalin nevéet olvasták fel, nagy éljenzés tört ki. Ugyancsak megjelenezték Blücher és Budjenni tábornokot is, akiket szintén jelölték az elnökségre.

Berlinben elkobozták a londoni Times. Berlinben tegnap elkobozták a Times legújabb számát, amely Dood volt amerikai nagykövetség bírálatait tartalmazza a német nemzet szocialista uralomról.

Humoros rádióest. A Magyar Párt ronati tagozata vasárnap a Szeles-féle vendéglőben Krizsán András és Kópasz Antal rendezésében sikerült humoros rádióestén látta vendégül a nagy számban megjelent közönséget. Nagy hangszórával gramofon segítségével remekül utánozták a rádiót, miközben a szereplők a színpadon táncot lejátszottak. A műsor befejező része egy pompásan előadott egyfelvonásos volt. A műsor után a közönség tánca perdült.

Sztójadinovics jugoszláv miniszterelnököt berlini politikai körök — miként jelentették — a legmelegebb fogadtatásban részesítik. Tegnap Neurath báró német külügyminiszter diszebedet adott Sztójadinovics tiszteletére. Ebéd közben a német külügyminiszter pohárköszöntőt mondott, amelyben kifejezést adott azon óhájának, hogy a német-délszláv barátság minél mélyebb és őszintébb legyen. A mi a kulturális, gazdasági és politikai barátságunkat illeti, — mondotta többek között Neurath —, annak kell tekinteni, ami a valóságban, a kölcsönös megértés és a nemzetközi béke szolgálatában álló egyik igen



SZTOJADINOVICS

erős eszköznek. A két nemzet barátságának nem képezik alantav indokok az alapját és ezért örömmel kell fogadni mindazoknak, akik valóban

Codreanu már felkészül az új választásokra. A Buda Vestire című lap közli, hogy a Mindent a hazáért párt megkezdte az előkészületeket az új országos választásokra. Codreanu Corneliu felhívást intézett a mozgalom híveire és bejelentette, hogy a választásai küzdelem a parlament felosztásának napján kezdődik. Hangsúlyozta még, hogy a legionáriusok szavazatainak megduplázásának jelszavával indulnak a választásokba és az a céljuk, hogy a párt körülből egy millió szavazatot kapjon.

Felmondanak a városi házakban levő zsidó bérlőknek. A város gazdasági ügyosztálya a város ideiglenes bizottságától kapott utasítás alapján kimutatást készít a város tulajdonát képező épületekben levő zsidó bérlőktől. A kimutatás felhívja azt is, hogy az egyes bérlői szerződések mennyi időre szólnak és melyek a felmondási feltételek. A város a tulajdonát képező házakban levő zsidó bérlőknek rövidesen a törvényes szerződési feltételek betartása mellett felmond.

Az evangélikus nőegylet közgyűlése ma, kedden délután öt órakor lesz gyűlekezeti helyiségében, melyre a tagokat tisztelettel meghívják. A napirend az évi jelentés, zárszámadások, költségvetés letárgyalásából és a vezetőség újból való választásából áll.

kívánják, hogy Európában béke uralkodjék.

Sztójadinovics válaszában nagy elismeréssel szolt azon teljesítmények-



NEURATH

ről, amelyeket Németország a közélet és a gazdasági élet minden vonatkozásában létrehozott. Örömeinek adott kifejezést a birodalomban látottak felett és nagy elismeréssel szolt arról a munkáról, amelyet Hitler birodalmi vezérkancellár a béke érdekében végez. Végül biztosította Németország vezető köreit, hogy a maga részéről mindent el fog követni annak az érdekében, hogy Németország és Jugoszlávia között a baráti kapcsolatok minél erősebbek legyenek.

Berlini újabb jelentés szerint Hitler tegnap Sztójadinovics jugoszláv miniszterelnököt kihallgatáson fogadta.

Orosz összeesküvés Lengyelországban. Várnában évek óta működött a Lengyelországban élő fehéroroszk központi végrehajtóbizottsága. A hatóságok a fehéroroszkoknak ezt a politikai szervét most feloszlatták, mert megállapították, hogy ezek Lengyelország egy részének elszakításával önálló fehéroroszk köztársaságot akartak alapítani.

A Baumgarten-díj nyertesei. Megirtuk, hogy a budapesti Baumgarten-alapítvány egyik háromezer pengős díját Kós Károly erdélyi író kapja meg. Rajta kívül még a következők kapnak három-háromezer pengőt: Dallos Sándor novellairó, Molnár Antal zenei író, Nagy Lajos regényíró és Barta János közíró. Ezer-ezer pengős díjban részesülnek: Komor András és Bohuniczky Stefán regényírók.

Zsidó ügyvédek revíziója gyors tempóban. A fővárosi ügyvédi kamara vezetősége száz ügyvédet bizott meg, hogy ezek minél gyorsabb tempóban tanulmányozzák a kamarába beiratkozott zsidó ügyvédek helyzetét. Azt hiszik, hogy a megbizott ügyvédek néhány nap alatt elkészílik munkájukkal.

Maszalits Ferenc dr. ügyvéd állampolgársága. Maszalits Ferenc dr. helybeli ügyvéd állampolgárságát az elmúlt év májusában városi határozattal megsemmisítették. Ez ellen Maszalits felebbezést jelentett be és ügyét a helybeli közigazgatási felülvizsgáló bíróság tegnap tárgyalta. A tárgyaláson a város képviselőiben Cimponeriu Virgil dr. városi főügyész a felebbezés elutasítását kérte. Maszalits Ferenc dr. képviselőiben Gropsian Mihaj dr. ügyvéd, volt szenátor ismertette a tényállást jogilag alaposan felépített beszédében. A közigazgatási felülvizsgáló bíróság Gropsian Mihaj dr. érvelése alapján helyt adott a felebbezésnek és megsemmisítette az akkori városi ideiglenes bizottság határozatát, amely semminek nyilvánítja Maszalits állampolgársági okmányát.

Megdézsmálták a postaesomagokat. Moldova Veche és Moldova Noua községek belső kereskedők néhány nap előtt észrevették, hogy a postán kapott csomagjaikat megdézsmálták. Nicolici I. sochii kereskedő, akinek csomagjaiból szintén hiányzott áru, hosszas megfigyelés után arra a megállapításra jutott, hogy a csomagokból hiányzó áru a bazsai postánál tűnt el. Feljelentést tett a csendőrségen és a nyomozás során kiderült, hogy a lopásokat Belodeici Ioan bazsai postai alkalmazott követte el. Bűntársa is volt Dudui Alexandru személyében, akinek lakásában megtalálták a lopott holm, egy részét, Belodeici Ioan és Dudui Alexandru dr. őrizetbe vették.

A zsidó vallású városi alkalmazottak kimutatása. A város vezetősége utasította a személyzeti ügyosztályt, hogy közzétegye a zsidó vallású városi alkalmazottak kimutatását. Ebben a kimutatásban szerepel a név, az illető szolgálati ideje, képzettsége, alkalmazásának megjelölése, életkora és családi állapota. A kimutatásnak egyelőre csak az a célja, hogy esetleges kormányintézkedésre kész legyen.

Cipő Cipő
14 napos olcsó leltári eladás
megkezdődött

WEISZ cipőárúház
I. kerület, Piaja Bratianu

Halálozások. Neumann Józsefné, született Neurohr Margit, néhai Neumann József helybeli nagykereskedő özvegye, ötvenkilenc éves korában Besenovavecho községben meghalt. Gyászoik: gyermekei: Neumann József, Horváthné Neumann Margit és dr. Mányovné Neumann Irén, veje Mányov Károly dr., unokái: Baby, Pötyl és Babei, nővére Dörner Edéné, rokonai: Neumann, Engels, Elsner, Kerschek, Neurohr és Gyurkovics-családok. Temetése szerdán délután két órakor megy végbe Besenovavechen. Meghaltak ezenkívül: Kecskés Róza született Hege-dűs kilencvenhét éves, Reiter Katalin született Vojnovics hetvennyolc éves, Fejsthammel Olga született Heymann harminckét éves, Henz Mária tizennyolc éves, Agner József hetvenhárom éves közműves, Piperszky Katalin született Sardanov hetvennyolc éves, Adler Evelin született Weigoni nyolcvankét éves, Biedt Emilia született Frisch ötvenöt éves, Hudeczek Vilma született Baader nyolcvankilenc éves, Mecher János harminc éves cipész, Jankó Erzsébet hetvenöt éves korában.

— Nyugalmazott tiszték figyelmébe, A nyugalmazott tiszteket, a tiszték özvegyeit és árvaít felszólítják, hogy a rendőrség által kiállított életbenléti bizonyítványt és a lakhelyükre vonatkozó nyilatkozatot legkésőbb január 19-ig nyújtják be. Az erre vonatkozó bővebb felvilágosításokkal a nyugalmazott tiszték egyesülete szolgál, amelynek hivatali helyisége az I. kerületi P. Solderer-utca 8. szám alatt van.

— A **Juventus Salvator** táncmulatsága, amely szombaton este a Magyar Ház nagytermében folyt le, eddig az ideig farsang egyik legsikerültebb rendezése volt. A teremben szépszámu közönség gyűlt össze, amelyet az egyesület tagjai szívesen fogadtak. A hangulat mindvégig pompás volt és a jelenlévők Rácz Gusztáv jazzbandájának hangjai mellett reggelig táncoltak.

— **Emberölési bűnpercek a lugoji esküdtek előtt.** A lugoji esküdtbírósg most tárgyalta Azgura Gheorghe nadragi lakos és két fia, Cornel, valamint Vasilie bűnügyét. A vád szerint a süketnéma Azgura Gheorghe tizenkilenc éves Cornel nevű fia az elmúlt év július 30-án este megölte haragosát, Faur Mihailt és több kézzsurással halált okozott testi sérüléseket ejtett rajta. Azgura Cornel beismerte a súlyos vádat, de azzal védekezett, hogy az áldozat megtámadta és botjal febeverte. Azgura Cornel az esküdtbírósg két évi és tíz hónap börtönrre ítélte, ezenkívül Faur Paraschiva, az áldozat felesége javára harmincezer lei kártérítésre kötelezte. A süketnéma apát és másik fiát, Azgura Vasiliet a bíróság felmentette. Felmentő ítéletet hozott az esküdtbírósg a gyilkosság kísérlete miatt letartóztatott Draghina Petru földműves ügyében is. Aurel Maralescu gazdát az esküdtbírósg emberölési szándék miatt mondotta ki vádnak és ezért két évi börtönbüntetéssel sújtotta. Emberölés vádjával került Jurohescu Nicolae az esküdtbírósg elé, amely két évre és négy hónapra ítélte.

Szó sem lehet Irország két részének egyesüléséről

Londonban tegnap kezdődtek a tárgyalások Anglia és Irország meghatalmazottai között a két ország békés együttműködése érdekében. Az angol kormány megbízottai előzetesen értekezletet tartottak, amelyen megállapította, hogy a legesekélyebb engedményt sem tehetik meg Irország északi és déli részének egyesítése érdekében. Még olyan elvi kijelentésre sem hajlandók, amely reményt nyújthatna arra, hogy Irország két része a legtovábbi jövőben is egyesülhessen. De Valera, az önálló ir állam elnöke, már megelégednék azzal is, hogyha Irország egyesülésére ígéretet kaphatna. Az ir bizottság elutazása előtt De Valera kijelentette, hogy a tárgyalások

eredményes befejezése elé óriási akadályok tornyosulnak reméli azonban, hogy ennek ellenére is sikerül olyan alapot teremteni, amely Anglia és Irország között a viszonyt barátságosabbá teheti.

Chamberlain miniszterelnök hétfőn délután ebédet adott De Valera és társai tisztelőre. A palota előtt nagy tömeg ünnepelte De Valerát, akit „Eljen a jó öreg Dad!” kiáltásokkal üdvözölték. Abból, hogy a hétfő délutáni tanácskozáson a szakminiszterek is résztvettek, arra következtettek, hogy sikerült Irország kettéosztásának veszedelmes kérdését legalább is egy időre magkerülni.

— **A négus felesége Palesztinában.** Ras Tafari volt abesszin négus felesége tegnap hosszabb tartózkodásra Angliából Palesztinába utazott. Kisérteében vannak legkisebb fia Ras Kassa és ennek családja, továbbá az egykori Addis abeba, udvartartás huszonhárom tagja. A volt négus felesége három hónapig szárdékozik Palesztinában maradni, de ott tartózkodásának célja ismeretlen.

— **A leintett nagyvadász,** Björnson Björn, a nagy költő fia, Oslóban gőzhajóra száll. Elolvassa a vaslépcsőn függő táblát, hogy a közönségnek tilos a parasznoi hídra lépni. De mit sem törődve a táblával, máris megy a hídra. A kapitány udvariasan figyelmezteti, hogy az utasoknak tilos a hídra lépni. Az intendáns mellét düllesztve: — Nem tudja, ki vagyok? A legnagyobb norvég költő fia vagyok. Mire a kapitány udvariasan: — Akkor is kérem kell, Ibsen ur, hogy sziveskedjék a hidat elhagyni!

— **Négy betörés.** Négy betörést jelentettek az utóbbi napokban a lugoji rendőrségen. Ebből kettő kisebb tolvajlás volt, míg a másik két betörés összesen huszezer lej kárt okozott. A nyomozás megindult.

— **Angina pectorisnál,** a rohamokban fellépő nyomasztó szívizmi fájdalomknál, reggelente 1/2, esetleg 3/4 pohár természetes „Ferenc József” keserűviz is elegendő ahhoz, hogy a belek működését elrendezze és megfelelő emésztést biztosítson. Kérdezze meg az orvosát.

— **Kommunisták megrohamozták egy templomot.** Mexikói jelentés szerint Vera Cruzban egy ötven tagu kommunista banda „stentisztelet közben megrohamt egy templomot és összevisszaverte a templomban levőket. A rendőrségnek csak nehezen sikerült a rendet helyreállítani. Számos ember megsebesült, közülük két férfi és egy nő nagyon súlyosan.

Fehérárúk

Damaszok
Vásznak
Tisztalenyag
Damaszt-
asztalkészletek

mosi leszál-
liott áruk
mellett kerülnék eladásra

LOUVRE

IV., a rom. kat. templommal szemben.

— A Magyar Párt munkástelepi tagzata Nagy Vince Lajos elnöklte alatt tartott választmányi ülésén elhatározta, hogy mindent elkövet a magyar fiatalok és főleg a magyar munkásság kulturális és társadalmi helyzetének emelésére. Ördög János alelnök felhívta a tagok figyelmét a Corvin-szövetkezetre és ismertette a szövetkezeti mozgalom előnyeit. Több felszólaló kérte, hogy a legközelebbi választáson a képviselőjelöltek listájára három munkást vegyenek fel. A választmány felkéri a Magyar Párt bányái központját, hogy a tagozat kérelmére a lehetőség keretein belül eleget tegyen.

— **Expressz és tehervonat összeütközése** A Kalkutta és Delhi között közlekedő expressz Alahabad közelében összeütközött egy tehervonattal. Az utasok közül hét meghalt, tizenötön súlyosan megsebesültek.

Egy asszony

akit mindenki kifosztott

A Déli Hírlap eredeti regénye

Írta: KUBÁN ENDRE

67

Aida fájdalmát enyhítette a lázas tevékenység. Sok mindenfélét kellett fiai számára beszerezni. Bőségesen és kitűnően akarta őket ellátni. Nem akarta, hogy bármiben is hiányt szenvedjenek, vagy hogy felszerelésük ne állja ki majd a versenyt és összehasonlítást más intézetbeli fiúk holmijával.

Aztán elkövetkezett a végzetes nap, az indulás napja.

Rujescu értesítést küldött, hogy csak Craiován száll föl a vonatra. Aida odáig kísérte fiait. Ott elbucszott tőlük, leszállott a vonatról és ugyanakkor felszállt helyette a férje. A házastársak némán üdvözölték egymást.

Aztán Aida egyszerre csak azt látta, hogy a vonat elindul és elviszi magával két fiát, akik a fülke ablakából integettek neki. Elájult volna, ha mellette áll apja nem fogta volna meg a karját.

Kiment a birtokra és ott töltötte a legközelebbi heteket.

Aztán megjött az anyja és elmondta, hogy Párisban hol helyezték el a fiukat.

A válás azonban mégsem ment olyan gyorsan, mint azt Aida szeretle volna. Nem maga miatt volt az neki sürgős, hanem azért, mert viszont akarta látni a két fiát.

Két esztendő is eltelt közben.

Mircea ezalatt már tizenhárom George pedig tizenegy éves lett. A szünidőt is Franciaországban töltötték. Nagyjanyuk, nagyapjuk, apjuk is többször meglátogatta őket. Csak az édesanyjukat nem láthatták a fiuk. Pedig leveleikben sokszor hívták. De Aida nem ment. Tartotta magát a megállapodáshoz, hogy majd

csak a válás kimondása után látogatja meg a gyermekeket. Pedig hogy vágyott utánuk! Nem lehet azt kimondani.

Már nem egyszer azon volt, hogy anyja, vagy ügyvédje utján arra kéri Rujescut, egyezzek bele, hogy a válóper hosszadalmasságára való tekintettel meglátogathassa a fiait. Valószínű, hogy a férje ebbe bele is ment volna. De Aida nem akarta Rujescunak azt az elégtételt megadni, hogy valamit kérjen tőle. Inkább tovább viselte anyai szívének mérhetetlen fájdalmát.

— Majd csak bekövetkezik egyszer a válás, — csititgatta önmagát, — addig tünni kell.

Végre aztán eljött a nap, amikor ehangzott az ítélet:

— A törvényszék George Rujescu és Aida Paveleanu házasságát felbontottnak jelenti ki.

Még aznap elutazott Párisba.

Látni akarta a fiait.

Meg aztán messzire akart elkerülni a barátok és ismerősök közeléből, akiknek fürkésző pillantásaira, vigasztaló és sajnálkozó szavaira nem volt kíváncsi.

Páris.

Negyedszer érkezett meg Párisba.

Hosszu volt az út. Ráért végiggondolni eddigi életének történetét, amely kevés derű mellett sok szenvedéssel és rengeteg gondnal volt tele.

Uj életet akart Párisban kezdeni. Éppen azért volt rá szükség, hogy megcsinálja az eddiginek a mérlegét. Leik szemei előtt újra levetítette sorsát kora gyermekégtől kezdve a második válásig. Mindent a legnagyobb torlókossággal, részletességgel akart még egyszer felújítani emlékezetében, mielőtt megvonja a képzeletbeli vonalat, amely után az új élet következik.

Az expresszvonat már Páris külvárosaiban robbogott, a láthatáron feltűntek már a vonat ablakából az Eiffel-toronytán égbé ágaskodó körvonalai, amikor véget ért a visszaemlékezés.

Sóhajtott:

— Szállj el tőlem, mult, szállj el, mint a pillangó,

amely nem tér többé vissza!

Nem volt ideje érzelegni. Készülnie kellett a vonat elhagyására. Lezárta uti neszserjét és azt a kis bördönt, amelyből utközben egyet-mást előszedte. Az utlevélt, amelyet a hálókocsi kalauza az imént adott vissza, beletette a ritiküljébe.

A napsütés, amelyben a vonat addig futott, egyszerre eltűnt és a vonatot tompa homály ölelte körül. A vonat ugyanis már bent járt a pályaudvar nagy csarnokában, amelynek üveglapjait feketére árnyékolta a rájuk tapadt korom és szénfüst.

Az expressz lassított, azután nagy csörömpöléssel megállt.

A vagonok mentén felhangzott a kalauzok kiáltása:

— Paris! Gare du Nord!

A szolgálatukat kínálgató hordárok zsivajgása fül-siketítő volt.

Az egyik-csakhamar hatalmába kerítette Aida bördönjeit, feldobálta azokat egy kis kocsi alá és máris rohant, hogy a pályaudvar előtti téren autótaxit szerezzen.

Aida a sofförnek egy előre kiszemelt szállodát nevezett meg, amely fiainak internátusa közelében volt.

Sietve foglalta el a szobáját és gyorsan igyekezett magát a hosszú utazás után rendbe hozni.

Aztán a házi telefonon leszólt a portáshoz.

Megnevezte az internátust, amelyben gyermekek voltak és kérte a portást, hívja fel telefonon az igazgatót és adja neki az összekötést a szobájába.

Néhány perc múlva már csengett is a telefon.

Aida izgatottan emelte fel a kagylót és kérdezte:

— Maison Pestalozzi?

— Igen, — hangzott a válasz.

— Kérem az igazgató urat.

— Itt személyesen Lebaudier igazgató beszél.

— Monsieur le directeur, nekem két fiam van önöknl. Miercea Rujescu é George Rujescu. Szeretném meglátogatni őket.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG

A mezőgazdasági adó megszüntetése és új illetékekkel való helyettesítése

A kormány gazdasági bizottsága — mint már jelentettük — elhatározta a mezőgazdasági adó teljes megszüntetését. Az ezen adóból eddig befolyt övedelmek pótlására illetékeket vetettek ki az eladásra kerülő mezőgazdasági cikkek után. Kormánykörök nézetbe szertint az új megoldás a következő előnyökkel jár: 1. Megszűnnek a konfliktusok a gazdák és a fiskus között. 2. A mezőgazdasági adónak nagy hátránya volt, hogy az adóbehajtással megbízott közegek eljárásának hatása alatt a gazda kénytelen volt termésének egyrészt azonnal a termés be-

karítása után értékesíteni, hogy pénzhez juthasson. Azonban közvetlenül a természetakarítás után legalacsonyabbak az árak. Ilyen módon egyesek összevásárolták a mezőgazdasági termékeket, amelyeket a gazda kénytelen volt olcsón eladni és azokat lényegesen drágábban hozták forgalomba. Az új eljárás folytán megszűnnek az adóelvonások, a behajtás egyszerűbb és simább lesz. Csupán azon gazdák fizetik az új illetéket, akiknek terméfeleslegük van, míg az a kisgazda, aki csupán saját szükséglete számára termel, adómentes lesz.

FELOSZLATJAK A SZAKSZERVEZETEKET. Czua munkaügyi miniszter a keresztény román munkások gyűlésén bejelentette, hogy a kormány feloszlattja az összes munkásszervezeteket, mert ezek csupán egyes emberek személyi hírnységét szolgálták eddig, a reális munkásérdekeket pedig a munkakamarák képviselik. A munkásszervezetek helyett a kormány újra visszaállítja a régi céheket.

Románia exportálta a legtöbb sertést Csehszlovákiába. A prágai statisztikai hivatal kimutatása szerint Csehszlovákia november hónapban 29.175 sertést importált 23.277.937 cseh korona értékben. 1937. év első tizenegy hónapjában a csehszlovákiai bevétel 217.515 sertés volt 169.282.585 cseh korona értékben. A bevétel első helyén Románia áll, utána következik Jugoszlávia, majd kisebb tétellel Magyarország és Bulgária.

Alaptőkeváltozások egyes hánsági vállalatoknál. A következő hánsági vállalatok alaptőkeemelést hajtottak végre: Egyesült Lakk és Fesztékárugyár hatáshéj milliőről nyolc millió leire 7500 darab 200 lei névértékű részvény kibocsátása által. a Reiter Mór faterkedelmi társaság három millió leiről négy millió leire 1000 darab, egyenkint 1000 lei névértékű részvény kibocsátása által, végül a Caravan mészgyár két millió leiről hat millió leire. Ezzel szemben a Képekgyár alaptőkéjét öt millió leiről két millió leire szállította le.

Tuljegyzték a német belföldi kölcsönt. A legújabb kibocsátott egy milliárd márkás kölcsönt, mint Berlinből jelentik, már a kibocsátás harmadik napján tuljegyzték és a további jegyzést be kellett szüntetni. Az eredeti tervezet szerint január 18-ig lehetett volna az új kölcsön címleteit jegyezni.

BEGOVITS
tánciskolájában

I. kerület, Piața Libertății 4, I. emelet

Január 17-én
új kurzus kezdődött

Táncórák: hétfőn, szerdán, pénteken

A petróleum új árai. Bucurestii jelentés szerint a petróleumiparosok eljártak Gigurtu kereskedelmi miniszternél és kérték, hogy a petróleumtermékekre megállapított, felémelt vasuti vitéldijszabás érvénybelépését halassa el február elsejéig. A miniszter eleget tett a kérésnek. Ezután a miniszter a petróleumiparosokkal egyetértésben megállapította a világító petróleumnak új árait az egyes vidéki városokra nézve.

A gazdasági érdekek erősebb a politikánál. A Havas távirati ügynökség berlini értesülése szerint a német birodalom minden politikai ellenét is, amely körbe és Szovjetországgal között fennáll, arra törekszik, hogy a kereskedelmi összeköttetést a két ország között élénkbe tegye. Németország főleg gépeket szeretne a szovjeteknek szállítani, aminek elenében hajlandó olyan terményeket átvenni, melyekben hiány van Németországban. A kereskedelmi kapcsolatok kimélyítése érdekében a tárgyalások Németország és Oroszország között már legközelebb megindulnak.

A lipcei mintavásár hivatalos folyóiratának, a W. E. Z. legújabb száma most jelent meg, amely hetven oldalon írásban és képből beszámol a kereskedelem és ipari újításairól. Különösen az ipari készítmények előállítására szükséges újfajta gépekről ad bőséges ismertetőt és közli azon cégek pontos címét is, ahol azok kaphatók.

A konstantinápolyi értéktőzsdét át-helyezik Ankarába. A török kormány elhatározta, hogy április elsejével megszünteti a konstantinápolyi értéktőzsdét és ugyanakkor értéktőzsdét nyit Ankarában.

Megelőnküjt a buzapiac. A hánsági gabonapiacra a buza iránti kereslet megélenkül, de a kínálat csekély, mert a gazdák továbbj áremelkedést várnak és csak kevés buza kerül a piacra. Az árak a következők: buza 76 kilogrammos 490, buza 77 kilós 500, buza 78 kilós 505 lei, újbengeri 260, száritott új bengeri 305, ótengeri 320, zab 440, takarmányárpa 380, tavaszi árpa 460, korpa 270, muharmag 390, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 850, nagymalmi liszt 880 lei százkilónkint. A lóheremag 23, a lucerna-mag 45 lei kilónkint.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 3.30-3.45, svájci frank 22.70-23.15, angol font 490-510, olasz lira — 5.19, dollár 98.15-110.15, belgas 16.65-17, hollandi forint 54.30-55.80, cseh korona 3.45-3.51. Ezen valutákhoz még hozzá kell számítani a harminnyolc százalékos prémiumot. Osztrák schilling 25-26.50, pengő 26.50-27.50, dinár 2.89-3.05.

Nagyon egyszerű!

csak a »Bayer« keresztre kell ügyelnie, akkor sohasem kap utánzatot, hanem mindig valódi

ASPIRIN
TABLETTÁK



Sportesemények

Két román csapat vesz részt a Középeurópa Kupa idei küzdelmeiben

A Középeurópa bizottsága Belgrádban ülést tartott, amelyen tudomásul vették Sváje kiválasztását a kupaküzdelmeiben résztvevők sorából és egyben döntöttek a kupamérkőzések ezévi megrendezése ügyében. A bizottsághoz több javaslat érkezett a résztvevő csapatok beosztására vonatkozólag. Javaslattal nyújtottak be a román és jugoszláv szövetségek is. A javaslat elfogadása érdekében Luchide Octavian, a román szövetség főtitkára, Belgrádban külön megbeszéléseket folytatott az egyes államok szövetségeinek kiküldöttével és ezek a tárgyalások eredményesek is voltak, mert Fischer Mór elnöki jelentése után a közgyűlés egyhangulag elfogadta azt a javaslatot, amely szerint a svájci csapatok helyébe egy-

egy román és jugoszláv csapatot vettek fel és így a Középeurópa Kupa küzdelmeiben az idén 3-3 csehszlovák, olasz, magyar és osztrák, valamint 2-2 román és jugoszláv csapat vesznek részt. Amennyiben azonban az alapító államok az újabb román és jugoszláv csapatok felvételének eredményével nem lennének megelégedve, úgy a jövő közgyűlésen újból felvethetik a kupaküzdelmek újjászervezésének kérdését. A bizottság azután kijelölte a kupaküzdelmek időpontját is. A határozat értelmében az első forduló mérkőzéseit június 26 és július 3-án, a második forduló küzdelmeit július 10 és 17-én, a harmadik forduló meccseit pedig július 24 és 31-én bonyolítják le.

Possák Franciaországban kereszterződést

Possák valamikor a CAT játékosai volt és játékaival sokszor segítette diadalra csapatát. A kitűnő játékos később külföldre ment és Magyarországon, Csehszlovákiában, Svájcban, Spanyolországban; majd Franciaországban rugta a labdát. Possák most szerződés nélkül van és a francia csapatokkal folytat egyelőre még sikertelen szerződési tárgyalásokat. Legutóbb a Rennes egyesületben volt próbajátékos, de a francia lapok szerint nem felelt meg. Most ajánkozik mindaddig, amíg rájön, hogy felette is eljárt az idő.

STRASSBURGBAN JÁTSZIK ROMÁNIA VÁLOGATOTT CSAPATA

A világbajnokság bizottsága már kijátszolta a világbajnoki döntő küzdelmeit. A bizottság döntése szerint Románia labdarugó csapata első világbajnok; mérkőzését Strassburgban játssza le.

A magyar válogatott fényesen győzött Luxemburg ellen

A magyar válogatott labdarugócsapat játszott az ottani válogatott csapat ellen. A magyar csapat végig fölényben volt és végül is 6:0 (1:0) arányban győzött.

AZ OLASZ VÁLOGATOTT CSAPAT MÁJUSBAN BUCURESTIBEN JÁTSZIK

A Belgrádban tartózkodó Luchide Octavian tárgyalásokat folytatott az olasz és osztrák kiküldöttekkel az olasz és osztrák válogatott csapatokkal való mérkőzések

tárgyában. A tárgyalások részben sikerrel jártak, mert az olasz válogatott csapat május 21-én játszik Bucurestiben a román csapattal. Az osztrákokkal még nem jött létre megegyezés az időpont tekintetében. Elvileg elfogadták, hogy a mérkőzés ez év őszén rendezik meg, de az osztrákok olyan anyagi feltételeket szabtak, hogy emiatt a mérkőzést nem lehetett még pontos időre lekötni.

Patikák éjjeli szolgálata

- Kedden, január 18-án a szolgálati beosztás a következő:
- Az I. kerületben a V. Alexandru-utca-ban levő Jahner K. gyógyszerész.
 - A II. kerületben a 3 August-utcában levő Löw gyógyszerész és a P. Maior téren levő Meisner-gyógyszerész.
 - A III. kerületben a Lahovari-téren levő Cristea-gyógyszerész.
 - A IV. kerületben a Vacarescu-utcában levő Braun gyógyszerész.
 - Az V. kerületben a Corvin-gyógyszerész és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszerész állandó éjszakai szolgálatot tart.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Kedd, január 18.

- Apollo mozi: A fekete szoba titka.
- Capitol mozi: Dr. Engels gyermekorvos.
- Tivoli mozi: Aranyásó parádé.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Tanáestalan. Az illető lap 1914. évi folyamát megtalálja a városi könyvtárban, ahol a rendezet, ha számát és pontos keltét tudja, leírhatja.

